



Aide pour le nettoyage à la suite des inondations et collecte des ordures

Pour obtenir des renseignements sur la manière de vous protéger lors du nettoyage de votre maison et sur l'équipement de nettoyage et les techniques appropriés, veuillez vous reporter au [livret sur le rétablissement à la suite des inondations \(version anglaise\)](#) à l'adresse saintjohn.ca, ainsi qu'à l'information fournie par le [Bureau du médecin-hygiéniste en chef](#).

Trousses de nettoyage

La Croix-Rouge canadienne offre de trousse de nettoyage des dégâts causés par les inondations aux gens qui sont en mesure de regagner leur domicile de façon sécuritaire et de commencer le nettoyage. Il est possible de se procurer ces trousse gratuites au bureau de la Croix-Rouge situé au 120, rue MacDonald (Place Loch Lomond) à Saint John, de 8 h 30 à 19 h, tous les jours y compris la fin de semaine.

On encourage les bénévoles et les groupes communautaires qui désirent venir en aide aux propriétaires lors des efforts de nettoyage de le faire de manière sécuritaire. L'OGSUSJ a une quantité limitée d'équipements de protection individuelle (EPP) que les groupes et les individus peuvent se procurer. Les demandes pour obtenir le matériel devraient être effectuées auprès de l'OGSUSJ au (506) 658-2910.

Services exceptionnels de collecte des déchets solides : City of Saint John

Déchets laissés par les inondations et objets endommagés par les inondations

The City of Saint John offrira aux résidents des secteurs touchés par les inondations des collectes spéciales pour les déchets laissés par les inondations et les articles ménagers endommagés. L'horaire est le suivant :

- mardi, 15 mai
- jeudi, 17 mai
- mardi, 22 mai
- jeudi, 24 mai
- mardi, 29 mai
- jeudi, 31 mai

Pour prendre des dispositions pour la collecte, veuillez appeler le 658-4455 pour choisir la date qui vous convient le mieux. Veuillez vous assurer que les articles sont placés en bordure de la route avant **7 h 30** et qu'ils sont séparés en **quatre piles** :

- Débris provenant des cours d'eau (ils ne doivent pas être placés dans les bacs de compostage)
- Produits blancs (comme les électroménagers endommagés)
- Sacs de sable
- Déchets placés dans des sacs (les déchets qui peuvent être placés dans des sacs doivent l'être)

The City organisera des collectes spéciales pour les résidents qui demeurent sur des allées ou des routes privées. Les résidents de ces secteurs doivent placer leurs biens au bout de leur route et appeler le 658-4455 pour prendre des dispositions pour la cueillette selon le calendrier ci-haut.

Collecte habituelle des sacs à ordures et du compost

Les horaires qui avaient été suspendus dans les secteurs touchés par les inondations reprennent maintenant. Les dates et les secteurs pour cette semaine sont les suivants :

Secteur du chemin Ragged Point — une collecte spéciale a eu lieu le 15 mai

Secteur du chemin Westfield — une collecte spéciale aura lieu le jeudi 17 mai

Secteur du parc Dominion — la collecte habituelle reprendra le vendredi, 18 mai

Nous rappelons à tous les résidents de ne pas placer de débris provenant des cours d'eau dans le compost. Ces débris sont considérés comme étant contaminés et doivent être jetés au site d'enfouissement.

Site d'enfouissement Crane Mountain : heures d'ouverture pour ceux qui désirent y apporter directement leurs débris

Heures d'ouverture prolongées pour la collecte des débris laissés par les inondations du 19 mai au 30 juin 2018

Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 19 h

Le samedi de 7 h 30 à 17 h

Le dimanche — fermé

****Ouvert le jour de la fête de la Reine — le lundi 21 mai****